

Product name - BODYCOOL SMART-X

Technology: INUTEQ-DRY® evaporative cooling



Italiano

Descrizione

L'INUTEQ-DRY® Bodycool Smart-X è un gilet refrigerante evaporativo confortevole, leggero e sagomato, progettato per ridurre stress da calore e affaticamento durante il lavoro o altre attività in ambienti caldi. Non richiede refrigerazione, gel aggiuntivi o sostanze chimiche. L'attivazione con acqua del rubinetto avvia immediatamente l'effetto rinfrescante. Il prodotto offre le migliori prestazioni in ambienti con umidità da bassa a media, mentre il flusso d'aria ne determina l'intensità del raffrescamento.

Dimensioni

Taglie disponibili: XS, S, M, L, XL, 2XL, 3XL, 4XL, 5XL. Acqua per l'attivazione: massimo 500 ml. Raffrescamento: fino a 15°C al di sotto della temperatura ambiente. Durata del raffrescamento: da circa 8 fino a 72 ore, a seconda di temperatura, flusso d'aria e umidità.

Istruzioni

Riempire il prodotto con fino a 500 ml di acqua del rubinetto senza eccedere. Distribuire l'acqua in modo uniforme all'interno del gilet e strizzare delicatamente l'eventuale eccesso. Indossare il gilet e utilizzarlo immediatamente. Riattivare quando necessario. Lavabile in lavatrice. Non utilizzare sostanze chimiche aggressive e lasciare asciugare il prodotto dopo l'uso.

Contenuto del kit

1 gilet refrigerante Bodycool Smart-X; esterno in INUTEQ-DRY® Nylon Jersey 50% e PU 50% con trattamento antibatterico MICROBAN®; nucleo in pile di poliestere assorbente con tecnologia INUTEQ-DRY®; interno in INUTEQ-DRY® Nylon. Colori disponibili e codici prodotto: Nero 11130601, Grigio argento 11130602, Giallo 11130607.

PVS SpA – Cassina de Pecchi IT - Rev. 22/04/2026

Product name - BODYCOOL SMART-X

Technology: INUTEQ-DRY® evaporative cooling

English

Description	The INUTEQ-DRY® Bodycool Smart-X is a comfortable, lightweight, full-fashioned evaporative cooling vest designed to reduce heat stress and fatigue during work or other activities in hot environments. It requires no refrigeration, additional gels or chemicals. Activation with tap water starts the cooling effect immediately. The product performs best in low to medium humidity environments, while airflow determines the intensity of the cooling effect.
Dimensions	Available sizes: XS, S, M, L, XL, 2XL, 3XL, 4XL, 5XL. Water for activation: maximum 500 ml. Cooling relief: up to 15°C below ambient temperature. Cooling duration: approximately 8 to 72 hours, depending on temperature, airflow and humidity.
Instructions	Fill the product with up to 500 ml of tap water without overfilling. Distribute the water evenly through the vest and gently squeeze out any excess water. Put on the vest and use it immediately. Reactivate when needed. Machine washable. Do not use aggressive chemicals and allow the product to dry after use.
Kit contents	1 Bodycool Smart-X cooling vest; exterior in INUTEQ-DRY® Nylon Jersey 50% and PU 50% with MICROBAN® antibacterial treatment; core in INUTEQ-DRY® technology wicking polyester fleece; interior in INUTEQ-DRY® Nylon. Available colours and product codes: Black 11130601, Silver Grey 11130602, Yellow 11130607.

Product name - BODYCOOL SMART-X

Technology: INUTEQ-DRY® evaporative cooling

Français

Description	L'INUTEQ-DRY® Bodycool Smart-X est un gilet rafraîchissant par évaporation, confortable, léger et ergonomique, conçu pour réduire le stress thermique et la fatigue pendant le travail ou d'autres activités en environnement chaud. Il ne nécessite ni réfrigération, ni gels supplémentaires, ni produits chimiques. L'activation à l'eau du robinet déclenche immédiatement l'effet rafraîchissant. Le produit fonctionne au mieux dans des environnements à humidité faible à moyenne, tandis que la circulation de l'air détermine l'intensité du refroidissement.
Dimensions	Tailles disponibles : XS, S, M, L, XL, 2XL, 3XL, 4XL, 5XL. Eau nécessaire pour l'activation : 500 ml maximum. Effet rafraîchissant : jusqu'à 15°C en dessous de la température ambiante. Durée du rafraîchissement : environ 8 à 72 heures, selon la température, la circulation de l'air et l'humidité.
Instructions	Remplir le produit avec jusqu'à 500 ml d'eau du robinet sans trop le remplir. Répartir l'eau uniformément dans le gilet puis presser délicatement l'excédent d'eau. Enfiler le gilet et l'utiliser immédiatement. Réactiver si nécessaire. Lavable en machine. Ne pas utiliser de produits chimiques agressifs et laisser sécher le produit après usage.
Contenu du kit	1 gilet rafraîchissant Bodycool Smart-X ; extérieur en INUTEQ-DRY® Nylon Jersey 50 % et PU 50 % avec traitement antibactérien MICROBAN® ; noyau en polaire polyester absorbante avec technologie INUTEQ-DRY® ; intérieur en INUTEQ-DRY® Nylon. Coloris disponibles et codes produit : Noir 11130601, Gris argent 11130602, Jaune 11130607.

Product name - BODYCOOL SMART-X

Technology: INUTEQ-DRY® evaporative cooling

Deutsch

Beschreibung	Die INUTEQ-DRY® Bodycool Smart-X ist eine komfortable, leichte und ergonomisch geformte Verdunstungskühlweste, die entwickelt wurde, um Hitzestress und Ermüdung bei der Arbeit oder anderen Aktivitäten in heißen Umgebungen zu reduzieren. Sie benötigt weder Kühlung noch zusätzliche Gele oder Chemikalien. Die Aktivierung mit Leitungswasser startet die Kühlwirkung sofort. Das Produkt funktioniert am besten bei niedriger bis mittlerer Luftfeuchtigkeit; der Luftstrom bestimmt die Stärke des Kühleffekts.
Abmessungen	Verfügbare Größen: XS, S, M, L, XL, 2XL, 3XL, 4XL, 5XL. Wasser für die Aktivierung: maximal 500 ml. Kühlleistung: bis zu 15°C unter der Umgebungstemperatur. Kühldauer: ca. 8 bis 72 Stunden, abhängig von Temperatur, Luftstrom und Luftfeuchtigkeit.
Anleitung	Das Produkt mit bis zu 500 ml Leitungswasser befüllen, ohne es zu überfüllen. Das Wasser gleichmäßig in der Weste verteilen und überschüssiges Wasser vorsichtig ausdrücken. Die Weste anziehen und sofort verwenden. Bei Bedarf erneut aktivieren. Maschinenwaschbar. Keine aggressiven Chemikalien verwenden und das Produkt nach dem Gebrauch trocknen lassen.
Inhalt	1 Kühlweste Bodycool Smart-X; Außenseite aus INUTEQ-DRY® Nylon Jersey 50 % und PU 50 % mit antibakterieller MICROBAN®-Behandlung; Kern aus saugfähigem Polyesterfleece mit INUTEQ-DRY®-Technologie; Innenseite aus INUTEQ-DRY® Nylon. Verfügbare Farben und Produktcodes: Schwarz 11130601, Silbergrau 11130602, Gelb 11130607.

Product name - BODYCOOL SMART-X

Technology: INUTEQ-DRY® evaporative cooling

Español

Descripción	El INUTEQ-DRY® Bodycool Smart-X es un chaleco refrigerante evaporativo cómodo, ligero y de diseño ergonómico, desarrollado para reducir el estrés térmico y la fatiga durante el trabajo u otras actividades en ambientes calurosos. No requiere refrigeración, geles adicionales ni productos químicos. La activación con agua del grifo inicia el efecto refrescante de inmediato. El producto ofrece el mejor rendimiento en entornos de humedad baja a media, mientras que el flujo de aire determina la intensidad del enfriamiento.
Dimensiones	Tallas disponibles: XS, S, M, L, XL, 2XL, 3XL, 4XL, 5XL. Agua para la activación: máximo 500 ml. Alivio térmico: hasta 15°C por debajo de la temperatura ambiente. Duración del enfriamiento: aproximadamente de 8 a 72 horas, según la temperatura, el flujo de aire y la humedad.
Instrucciones	Llenar el producto con hasta 500 ml de agua del grifo sin sobrellenarlo. Distribuir el agua uniformemente en el chaleco y escurrir suavemente el exceso. Ponerse el chaleco y utilizarlo de inmediato. Reactivar cuando sea necesario. Lavable a máquina. No utilizar productos químicos agresivos y dejar secar el producto después de su uso.
Contenido del kit	1 chaleco refrigerante Bodycool Smart-X; exterior de INUTEQ-DRY® Nylon Jersey 50 % y PU 50 % con tratamiento antibacteriano MICROBAN®; núcleo de forro polar de poliéster absorbente con tecnología INUTEQ-DRY®; interior de INUTEQ-DRY® Nylon. Colores disponibles y códigos de producto: Negro 11130601, Gris plata 11130602, Amarillo 11130607.

Product name - BODYCOOL SMART-X

Technology: INUTEQ-DRY® evaporative cooling

Português

Descrição	O INUTEQ-DRY® Bodycool Smart-X é um colete de arrefecimento evaporativo confortável, leve e ergonómico, concebido para reduzir o stress térmico e a fadiga durante o trabalho ou outras atividades em ambientes quentes. Não necessita de refrigeração, géis adicionais nem produtos químicos. A ativação com água da torneira inicia imediatamente o efeito refrescante. O produto apresenta melhor desempenho em ambientes com humidade baixa a média, enquanto o fluxo de ar determina a intensidade do arrefecimento.
Dimensões	Tamanhos disponíveis: XS, S, M, L, XL, 2XL, 3XL, 4XL, 5XL. Água para ativação: máximo 500 ml. Alívio térmico: até 15°C abaixo da temperatura ambiente. Duração do arrefecimento: aproximadamente de 8 a 72 horas, dependendo da temperatura, do fluxo de ar e da humidade.
Instruções	Encher o produto com até 500 ml de água da torneira sem exceder a capacidade. Distribuir a água uniformemente no colete e espremer suavemente o excesso. Vestir o colete e utilizá-lo imediatamente. Reativar quando necessário. Lavável na máquina. Não utilizar produtos químicos agressivos e deixar o produto secar após a utilização.
Conteúdo do kit	1 colete de arrefecimento Bodycool Smart-X; exterior em INUTEQ-DRY® Nylon Jersey 50% e PU 50% com tratamento antibacteriano MICROBAN®; núcleo em velo de poliéster absorvente com tecnologia INUTEQ-DRY®; interior em INUTEQ-DRY® Nylon. Cores disponíveis e códigos de produto: Preto 11130601, Cinzento prateado 11130602, Amarelo 11130607.

Product name - BODYCOOL SMART-X

Technology: INUTEQ-DRY® evaporative cooling

Nederlands

Beschrijving	De INUTEQ-DRY® Bodycool Smart-X is een comfortabel, lichtgewicht en ergonomisch gevormd verdampingskoelvest dat is ontworpen om hittestress en vermoeidheid te verminderen tijdens werk of andere activiteiten in warme omgevingen. Er zijn geen koeling, extra gels of chemicaliën nodig. Activering met leidingwater start het verkoelende effect onmiddellijk. Het product presteert het best bij lage tot gemiddelde luchtvochtigheid, terwijl de luchtstroom de intensiteit van het koeffect bepaalt.
Afmetingen	Beschikbare maten: XS, S, M, L, XL, 2XL, 3XL, 4XL, 5XL. Water voor activering: maximaal 500 ml. Koelvermogen: tot 15°C onder de omgevingstemperatuur. Koelduur: ongeveer 8 tot 72 uur, afhankelijk van temperatuur, luchtstroom en luchtvochtigheid.
Gebruiksaanwijzing	Vul het product met maximaal 500 ml leidingwater zonder te veel te vullen. Verdeel het water gelijkmatig door het vest en knijp overtollig water voorzichtig uit. Trek het vest aan en gebruik het direct. Activeer opnieuw wanneer nodig. Machinewasbaar. Gebruik geen agressieve chemicaliën en laat het product na gebruik drogen.
Inhoud van de kit	1 Bodycool Smart-X koelvest; buitenzijde van INUTEQ-DRY® Nylon Jersey 50% en PU 50% met MICROBAN® antibacteriële behandeling; kern van absorberend polyesterfleece met INUTEQ-DRY®-technologie; binnenzijde van INUTEQ-DRY® Nylon. Beschikbare kleuren en productcodes: Zwart 11130601, Zilvergrijs 11130602, Geel 11130607.